

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 June 2005
Russian
Original: English

**Пятый очередной доклад Генерального секретаря об
Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре****Добавление**

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/16 от 29 октября 2004 года постановила ассигновать сумму в размере 378,5 млн. долл. США на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) в период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года. Рассмотрев мой предлагаемый бюджет ООНКИ на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (A/59/750), Ассамблея, как ожидается, в ближайшее время примет решение относительно выделения примерно 367,5 млн. долл. США на содержание Операции. Средства, утвержденные Генеральной Ассамблеей на 2004–2005 финансовый период в ее резолюции 59/16, и мой предлагаемый бюджет на 2005–2006 годы основаны на санкционированной Советом Безопасности в его резолюции 1528 (2004) от 27 февраля 2004 года численности, которая составляет: военные наблюдатели — 200 человек, воинские контингенты — 6040 человек, гражданская полиция — 350 человек.

2. Финансовые последствия усиления Операции путем дополнительного развертывания воинского контингента численностью 2076 человек, включающего в себя два пехотных батальона по 850 человек каждый, авиационное подразделение в составе восьми ударных и разведывательных вертолетов и обслуживающего их персонала численностью 270 человек, подразделения речных катеров численностью 30 человек, жандармское подразделение численностью 76 человек и три сформированных полицейских подразделения численностью 125 человек каждое, в настоящее время оцениваются, в расчете на девятимесячный период, примерно в 86,1 млн. долл. США, включая расходы, связанные с дополнительным гражданским персоналом по вопросам выборов, вопросам безопасности и административной поддержке численностью 121 человек (27 международных сотрудников, 68 сотрудников, нанимаемых на национальной основе, и 26 добровольцев Организации Объединенных Наций).

3. Если Совет Безопасности одобрит мою рекомендацию об усилении ООНКИ, то дополнительные средства на деятельность этой миссии будут ищущены у Генеральной Ассамблеи в ходе основной части ее шестидесятой сессии. Тем временем я намерен покрыть расходы, непосредственно связанные с развертыванием дополнительного контингента военнослужащих и сформированных полицейских подразделений, если Совет санкционирует такое развер-

тывание, за счет первоначальных ассигнований, которые будут утверждены Ассамблеей на цели содержания ООНКИ в течение 2005–2006 годов.

4. Примерная разбивка финансовых последствий, связанных с предлагаемым усилением ООНКИ, по основным категориям расходов приводится в информационных целях в приложении к настоящему докладу.

Приложение

Смета расходов, связанная с предлагаемым усилением Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на девятимесячный период (В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Смета расходов</i>
Военный и полицейский персонал	
Военные наблюдатели	–
Воинские контингенты	42 701
Гражданская полиция	–
Сформированные полицейские подразделения	7 704
Итого	50 405
Гражданский персонал	
Международные сотрудники	2 674
Национальные сотрудники	1 089
Добровольцы Организации Объединенных Наций	729
Итого	4 492
Оперативные расходы	
Временный персонал общего назначения	–
Персонал, предоставленный правительствами	–
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–
Консультанты	–
Официальные поездки	–
Помещения и объекты и инфраструктура	13 653
Наземный транспорт	1 626
Воздушный транспорт	5 903
Морской транспорт	33
Связь	3 052
Информационные технологии	1 117
Медицинское обслуживание	1 247
Специальное оборудование	1 422
Разные предметы снабжения, услуги и оборудование	3 108
Проекты с быстрой отдачей	–
Итого	31 161
Валовые потребности	86 058
Поступления по линии налогообложения персонала	462
Чистые потребности	85 596

<i>Категория</i>	<i>Смета расходов</i>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–
Общий объем потребностей в ресурсах	86 058
